Porównanie tłumaczeń Kapłańska 1:16

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Przekład** | **Rodzaj** | **Nazwa** | **Treść** |
| PBD | Przekład dosłowny | EIB Przekład dosłowny | Wole jej wraz z pierzem\* usunie i rzuci je\*\* obok ołtarza, od strony wschodniej, na popielisko,[[1]](#footnote-2)1)[[2]](#footnote-3)2) |

1. 1) pierze, נֹוצה (notsa h), ale może oznaczać wnętrzności (od יצא), bo o ile nie ma w tym przypadku mowy o wnętrznościach, o tyle mało prawdopodobne, aby kapłan zajmował się pierzem każdego ptaka, <x>30 1:16</x>L. [↑](#footnote-ref-2)
2. 2) Wg PS: אתֹו . [↑](#footnote-ref-3)